



# Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited  
12 May 2017  
Russian  
Original: English

## Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

**Семьдесят третья сессия**  
Бангкок, 15-19 мая 2017 года

### Аннотированная предварительная повестка дня

Настоящий документ содержит предварительную повестку дня для семьдесят третьей сессии Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (раздел I) и аннотации к предварительной повестке дня (раздел II).

#### I. Предварительная повестка дня

##### A. Сегмент старших должностных лиц

1. Открытие сессии:
  - a) вступительные заявления;
  - b) выборы должностных лиц;
  - c) утверждение повестки дня.
2. Специальный орган по наименее развитым, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и тихоокеанским островным развивающимся странам:
  - a) вопросы развития, касающиеся наименее развитых стран;
  - b) вопросы развития, касающиеся не имеющих выхода к морю развивающихся стран;
  - c) вопросы развития, касающиеся тихоокеанских островных развивающихся стран;
  - d) доклад о развитии стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона, 2017 год.
3. Рассмотрение вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии, включая работу ее региональных учреждений:
  - a) макроэкономическая политика, борьба с нищетой и финансирование развития;
  - b) торговля и инвестиции;



- c) транспорт;
  - d) окружающая среда и развитие;
  - e) информационно-коммуникационные технологии, наука, техника и инновации;
  - f) уменьшение опасности бедствий;
  - g) социальное развитие;
  - h) статистика;
  - i) субрегиональная деятельность в целях развития;
  - j) энергетика.
4. Осуществление в Азиатско-Тихоокеанском регионе Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года:
    - a) четвертый Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию;
    - b) финансирование развития.
  5. Вопросы управления:
    - a) предлагаемая программа работы на двухгодичный период 2018-2019 годов;
    - b) изменения в программе работы на двухгодичный период 2016-2017 годов;
    - c) обзор партнерств, внебюджетных взносов и развития потенциала.
  6. Обзор хода осуществления резолюции 71/1 Комиссии.
  7. Деятельность Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии.
  8. Сроки, место проведения и главная тема семьдесят четвертой сессии Комиссии (2018 год).

## **В. Министерский сегмент**

9. Вопросы политики, касающиеся Азиатско-Тихоокеанского региона:
  - a) инклюзивное и устойчивое экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе на основе регионального экономического сотрудничества и интеграции;
  - b) обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2017 год.
10. Главная тема семьдесят третьей сессии Комиссии: «Региональное сотрудничество в целях обеспечения устойчивого энергоснабжения».
11. Прочие вопросы.
12. Утверждение доклада Комиссии.

## **II. Аннотации**

### **A. Сегмент старших должностных лиц**

#### **1. Открытие сессии**

##### **a) Вступительные заявления**

Подробная программа открытия сессии будет представлена после ее окончательной доработки.

##### **b) Выборы должностных лиц**

Правило 13 правил процедуры Комиссии гласит: «Комиссия ежегодно на первом заседании избирает из числа своих представителей Председателя и двух заместителей Председателя, назначаемых в качестве первого и второго заместителя Председателя, которые занимают эти должности до избрания их преемников. Они имеют право на переизбрание». Если на пленарном заседании будет принято соответствующее решение, то данное правило может быть изменено, чтобы дать Комиссии возможность избрать более двух заместителей Председателя, как это делалось на предыдущих сессиях, причем в этих случаях Комиссия может избрать бюро должностных лиц в составе Председателя и нескольких заместителей Председателя.

В ходе сегмента старших должностных лиц может быть принято решение об учреждении двух комитетов полного состава и рабочей группы по проектам резолюций. В этом случае будут избраны председатели и заместители председателей для каждого из данных органов.

На министерском сегменте будут избраны Председатель и заместители Председателя Комиссии.

##### **c) Утверждение повестки дня**

#### **Документация**

Предварительная повестка дня (E/ESCAP/73/L.1)

Аннотированная предварительная повестка дня (E/ESCAP/73/L.2/Rev.1)

### **2. Специальный орган по наименее развитым, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и тихоокеанским островным развивающимся странам**

##### **a) Вопросы развития, касающиеся наименее развитых стран**

#### **Документация**

Региональное осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011-2020 годов (E/ESCAP/73/1)

Доклад о Региональном практикуме по укреплению потенциала в области моделирования Целей в области устойчивого развития для наименее развитых стран в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/73/2)

## **Региональное осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011-2020 годов (E/ESCAP/73/1)**

В мае 2011 года Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011-2020 годов (Стамбульская программа действий) была утверждена четвертой Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам. Стамбульская программа действий направлена на преодоление структурных проблем, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, путем содействия их выходу из категории наименее развитых стран и укрепления человеческого и производственного потенциала. Ее основной задачей является поддержка устойчивого развития наименее развитых стран; одной из поставленных в рамках этого целей является предоставить половине из наименее развитых стран возможность соответствовать критериям, необходимым для выхода из соответствующей категории, к 2020 году. Международное сообщество в целом решительно поддержало эту цель, приняв в сентябре 2015 года Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Многие наименее развитые страны региона добились значительного прогресса в ряде областей, касающихся развития человеческого потенциала. Как группа, наименее развитые страны в регионе наполовину сократили масштабы нищеты и, по прогнозам, в два раза уменьшили долю детей с пониженной массой тела. Они также добились гендерного равенства в сфере начального и среднего образования и снижения распространения инфекционных заболеваний. Даже в тех случаях, когда сформулированные в Целях развития тысячелетия задачи не были выполнены, включая сокращение материнской смертности или обеспечение всеобщего начального образования, многие наименее развитые страны добились большего прогресса, чем в среднем по региону.

Между тем в темпах экономического роста между наименее развитыми странами существуют значительные различия: только наименее развитые страны Юго-Восточной Азии добились установленного в Стамбульской программе действий показателя в 7 процентов годового роста. Кроме того, наименее развитые страны в Азиатско-Тихоокеанском регионе добились лишь ограниченных структурных преобразований и продолжают сталкиваться с существенными разрывами в уровнях развития инфраструктуры. Более того, прогресс, достигнутый в удовлетворении их потребностей в финансовой и технической помощи, официальной помощи в целях развития, наращивании торгового потенциала, расширении доступа к рынкам и облегчении бремени задолженности, был меньшим, чем ожидалось.

Кроме того, социально-экономическое развитие наименее развитых стран по-прежнему сдерживают многие факторы, включая ограниченный производственный потенциал, высокие торговые издержки и особенности их географического положения. Эти страны также являются наиболее уязвимыми по отношению к последствиям изменения климата и стихийным бедствиям, в результате чего им значительно труднее добиться экономического роста, социальной инклюзивности и рационального природопользования.

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), возможно, пожелает рассмотреть ход осуществления Стамбульской программы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Возможно, она также пожелает вынести дальнейшие рекомендации относительно того, как секретариат мог бы оказывать содействие наименее развитым странам региона – действуя совместно с партнерами по процессу развития и другими международными учреждениями и учитывая при этом их соответствующие мандаты – в осуществлении Стамбульской программы действий и, в частности, в выходе из категории наименее развитых стран.

**Доклад о Региональном практикуме по укреплению потенциала в области моделирования Целей в области устойчивого развития для наименее развитых стран в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/73/2)**

В своей резолюции 72/6 Комиссия просила Исполнительного секретаря поддерживать усилия государств-членов по разработке комплексных подходов, моделей и инструментов, направленных на укрепление регионального сотрудничества в отношении осуществления Целей в области устойчивого развития. Наименее развитые страны региона начали разработку программы интеграции Целей в деятельность по разработке планов своего национального развития. Вместе с тем они нуждаются в существенной финансовой и технической помощи для дальнейшего укрепления своего потенциала в области аналитической работы и моделирования. Применение комплексных подходов позволяет директивным органам адекватно оценивать среднесрочные и долгосрочные перспективы в области развития и соответствующие стратегические последствия. Это могло бы оказать помощь в управлении политикой в области национального развития и принятии соответствующих мер реагирования, что может далее стимулировать применение комплексных подходов к моделированию для достижения устойчивого развития.

В рамках принятия последующих мер в связи с резолюцией 72/6 секретариат в сотрудничестве с правительством Лаосской Народно-Демократической Республики провел Региональный практикум по укреплению потенциала в области моделирования Целей в области устойчивого развития для наименее развитых стран в Азиатско-Тихоокеанском регионе, состоявшийся во Вьентьяне 30 июня 2016 года. На этом практикуме государства-члены просили ЭСКАТО продолжать содействовать региональному сотрудничеству в целях достижения прогресса в деле разработки рамок моделирования для оценки воздействия стратегий в области устойчивого развития в регионе и подготовить региональную «дорожную карту» для направления и координации работы по укреплению надлежащего потенциала соответствующих национальных учреждений. Было признано, что обстоятельные обсуждения и обмен опытом будут содействовать задействованию потенциала региональных партнерств для разработки рамок моделирования для эффективной реализации Повестки дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть ключевые результаты этого регионального практикума по укреплению потенциала и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно того, как наименее развитые страны Азиатско-Тихоокеанского региона и их партнеры по процессу развития могут использовать рамки моделирования для оценки воздействия различных стратегий на деятельность по реализации Стамбульской программы действий и Повестки дня на период до 2030 года на региональном и национальном уровнях.

**b) Вопросы развития, касающиеся не имеющих выхода к морю развивающихся стран**

**Документация**

Региональное осуществление Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014-2024 годов (E/ESCAP/73/3)

В Венской программе действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014-2024 годов региональным и субрегиональным организациям, руководящим органам организаций системы Организации Объединенных Наций и международным организациям было

предложено включить Венскую программу действий в свои программы работы. В своей резолюции 71/3 Комиссия просила Исполнительного секретаря обеспечивать учет Программы действий в программе работы Комиссии в соответствующих случаях и с учетом ее соответствующего мандата и представлять ежегодные аналитические доклады о ходе осуществления Венской программы действий.

Двенадцать не имеющих выхода к морю развивающихся стран Азиатско-Тихоокеанского региона продолжают прикладывать существенные усилия для достижения устойчивого и инклюзивного развития после принятия в ноябре 2014 года Венской программы действий. Однако продолжающийся спад в глобальной торговле и инвестициях и то обстоятельство, что цены на сырьевые товары не вернулись на свой прежний уровень, обостряют проблемы этих стран в области развития. Они сталкиваются с существенными пробелами в плане инфраструктуры и располагают ограниченным финансовым потенциалом для поддержки имеющихся объектов инфраструктуры. Соответственно, темпы роста в большинстве этих стран оставались невысокими и ситуация характеризовалась низким уровнем экспортной выручки, ростом безработицы, сокращением объемов денежных переводов, стремительным обесцениванием валюты и увеличивающимся разрывом в уровне доходов.

Программа работы Комиссии предусматривает оказание поддержки в осуществлении Венской программы действий на региональном уровне. В ней говорится о мобилизации действий на национальном, региональном и международном уровнях в поддержку усилий не имеющих выхода к морю развивающихся стран, направленных на развитие, уделяя первостепенное внимание шести взаимосвязанным приоритетным областям деятельности: 1) основополагающие вопросы политики в области транзитных перевозок; 2) развитие и эксплуатация инфраструктуры; 3) международная торговля и содействие развитию торговли; 4) региональная интеграция и сотрудничество; 5) структурная экономическая перестройка; и 6) средства осуществления. ЭСКАТО оказывает стратегическую поддержку в деле интеграции программ и проектов разработки трансграничной инфраструктуры и коридоров в стратегии национального развития.

Комиссия, возможно, пожелает вынести в адрес секретариата рекомендации относительно оказания содействия не имеющим выхода к морю развивающимся странам – действуя совместно с их партнерами по процессу развития и другими международными учреждениями – в осуществлении Венской программы действий и в наращивании их потенциала для принятия надлежащих стратегических мер реагирования в целях удовлетворения их особых потребностей в области развития и преодоления встающих перед ними проблем на основе более комплексного подхода.

**c) Вопросы развития, касающиеся тихоокеанских островных развивающихся стран**

**Документация**

Доклад о прогрессе, достигнутом в реализации Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь SAMOA») и Целей в области устойчивого развития в Тихоокеанском субрегионе (E/ESCAP/73/4)

Повестке дня на период до 2030 года уделяется центральное внимание на глобальном и региональном уровнях в Азиатско-Тихоокеанском регионе, однако соответствующие меры поддержки необходимо адаптировать для

субрегиональных и национальных стратегических рамок, с тем чтобы учитывать уникальные условия и «особую» ситуацию тихоокеанских малых островных развивающихся государств. В 2015 году лидеры стран Тихоокеанского субрегиона призвали более полно отразить в подборке субрегиональных показателей Целей в области устойчивого развития ситуацию Тихоокеанского субрегиона на основе открытого и инклюзивного процесса, учитывающего национальные приоритеты. В процессе принятия последующих мер и проведения обзора должны были использоваться субрегиональные показатели Целей для совместного мониторинга прогресса в реализации Целей в области устойчивого развития, Рамок тихоокеанского регионализма и программы «Путь САМОА» с опорой на существующие рабочие процессы для избежания дублирования функций и уменьшения бремени, связанного с представлением отчетов, на страновом уровне. Для руководства этим процессом была учреждена Целевая группа по Целям в области устойчивого развития в Тихоокеанском субрегионе, региональные интересы Организации Объединенных Наций в которой представляет секретариат ЭСКАТО, а инициативы по локализации на национальном уровне – Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

В основе этого процесса лежит признание того, что меры, принимаемые на уровне региона и субрегионов для достижения Целей в области устойчивого развития, должны расширять национальные и глобальные усилия и будут играть важнейшую роль в тех случаях, когда цели охватывают региональные общественные блага. В Тихоокеанском субрегионе в их число входят ресурсы обширного Тихого океана, а также ресурсы, связанные со средствами осуществления Целей, в том числе касающихся укрепления потенциала в области финансирования, торговли и статистической деятельности. В 2016 году эта инициатива, руководство которой обеспечивается на уровне стран и которая пользуется поддержкой на уровне региона, добилась существенного прогресса; в частности была проведена оценка первоначального перечня из 145 показателей с учетом существующих секторальных стратегических рамок и соглашений Тихоокеанского субрегиона. Этот анализ также позволил получить ценные сведения о процессе формирования государственной политики в Тихоокеанском субрегионе, значительно отличающихся по масштабам и уровню согласованности существующих стратегических обязательствах и ограниченном внимании к задаче разработки измеряемых контрольных показателей для мониторинга и обзора. Секретариат продолжит оказывать поддержку государствам-членам из числа тихоокеанских островных государств и согласует поддержку программы «Путь САМОА» и реализации Целей в Тихоокеанском субрегионе с азиатско-тихоокеанскими региональными процессами мониторинга, принятия последующих мер и проведения обзора.

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению этот доклад и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации по затронутым в нем вопросам.

- d) **Доклад о развитии стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона, 2017 год**

#### **Документация**

Резюме Доклада о развитии стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона, 2017 год (E/ESCAP/73/5)

Основное внимание в *Докладе о развитии стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона, 2017 год: инвестиции в инфраструктуру для инклюзивного и устойчивого будущего*, посвящено проблемам в области развития наименее развитых стран, не имеющих выхода к

морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств региона. Его главной задачей является представить углубленный и стратегически ориентированный социально-экономический анализ ситуации, проблем и перспектив каждой из этих групп стран, а также варианты целевой стратегии для поощрения их инклюзивного роста и устойчивого развития.

Основной темой выпуска *Доклада 2017* года являются проблемы в области развития инфраструктуры. Тридцать шесть экономик, входящих в эту группу, достигли за прошедшее десятилетие неравномерного прогресса в деле развития их физической инфраструктуры и улучшения ее качества в целом. Традиционных источников финансирования будет недостаточно для удовлетворения потребностей в инфраструктурных инвестициях этих стран. В документе E/ESCAP/73/5 резюмируются основные результаты и стратегические рекомендации, представленные в *Докладе о развитии стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона, 2017 год*. Основное внимание уделяется необходимости более широкой региональной дискуссии для рассмотрения финансовых стратегий развития инфраструктуры стран с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона. Соответствующие выводы основаны на результатах применения соответствующих аналитических рамок и обзоре мнений экспертов, входящих в презентативную группу, относительно приоритетных вопросов в различных секторах инфраструктуры, а также обзоре источников финансирования в странах с особыми потребностями Азиатско-Тихоокеанского региона.

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению этот документ и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации по затронутым в нем вопросам.

### **3. Рассмотрение вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии, включая работу ее региональных учреждений**

В перечисленных ниже документах рассматривается работа в рамках подпрограмм, и соответствующие разделы будут обсуждаться по каждой подпрограмме по мере необходимости.

#### **Документация**

Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/73/6)

Промежуточный доклад об осуществлении программы на двухгодичный период 2016-2017 годов (E/ESCAP/73/INF/7)

Пункт 3 предварительной повестки дня посвящен 1) рассмотрению работы по девяти подпрограммам, включая работу региональных учреждений, в контексте недавно согласованных на глобальном уровне повесток дня в области развития, включая Повестку дня на период до 2030 года и Цели в области устойчивого развития, а также Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития; 2) докладам вспомогательных органов Комиссии (сессии которых были проведены в период после последней сессии Комиссии); 3) докладам других межправительственных органов; и 4) прогрессу, достигнутому в осуществлении мандатов Комиссии.

Ожидаемые результаты работы по этому пункту повестки дня включают 1) определение новых вопросов развития, в том числе связанных с Повесткой дня на период до 2030 года, которые заслуживают обсуждения в рамках диалога по вопросам политики; 2) анализ достигнутого прогресса и выявление

требующих первоочередного внимания проблем в связи с осуществлением мандатов Комиссии; 3) последующие меры по итогам основных глобальных конференций; 4) формулирование позиции Азиатско-Тихоокеанского региона по вопросам, которые будут рассматриваться на основных глобальных форумах в 2017 году; 5) утверждение докладов вспомогательных органов, которые провели свои сессии после семьдесят второй сессии Комиссии; и 6) определение основных вопросов, которые будут рассматриваться на совещаниях вспомогательных органов в 2017 году.

В документе, озаглавленном «Промежуточный доклад об осуществлении программы на двухгодичный период 2016-2017 годов» содержится оценка мероприятий и деятельности за соответствующий двухгодичный период в сопоставлении с ожидаемыми достижениями по каждой подпрограмме, изложенными в стратегических рамках на этот двухгодичный период. Промежуточный доклад содержит обзор основных достижений в деле осуществления программы и информацию о результатах, достигнутых по каждой подпрограмме в течение первого года этого двухгодичного периода.

Комиссия, возможно, пожелает вынести в адрес секретариата рекомендации относительно того, как работа в рамках подпрограмм, в том числе работа региональных учреждений, может оказать дальнейшее содействие государствам-членам в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года путем, к примеру, установления приоритетов, пробелов в осуществлении и потребностей в какой-либо технической помощи на субрегиональном или региональном уровнях.

**a) Макроэкономическая политика, борьба с нищетой и финансирование развития**

**Документация**

Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/73/6, резолюция 71/4)

Доклад Совета управляющих Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства о работе его тринадцатой сессии (E/ESCAP/73/8)

Доклад по итогам Регионального практикума по адаптации Повестки дня на период до 2030 года и Стамбульской программы действий на национальном уровне для наименее развитых стран Азиатско-Тихоокеанского региона (E/ESCAP/73/9)

**Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/73/6, резолюция 71/4)**

В этом документе содержится резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюции 71/4 «Осуществление программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств «Путь SAMOA»».

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно эффективного осуществления этой резолюции.

**Доклад Совета управляющих Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства о работе его тринадцатой сессии (E/ESCAP/73/8)**

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть доклад Совета управляющих Центра по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства и вынести в адрес секретариата рекомендации относительно будущей работы Центра.

**Доклад по итогам Регионального практикума по адаптации Повестки дня на период до 2030 года и Стамбульской программы действий на национальном уровне для наименее развитых стран Азиатско-Тихоокеанского региона (E/ESCAP/73/9)**

Региональный практикум по адаптации Повестки дня на период до 2030 года и Стамбульской программы действий на национальном уровне для наименее развитых стран Азиатско-Тихоокеанского региона был организован в сотрудничестве с правительством Лаосской Народно-Демократической Республики и проведен во Вьентьяне 28 и 29 июня 2016 года. Целью этого мероприятия было рассмотреть эффективные способы решения проблем, связанных с одновременным осуществлением Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2010-2020 годов (Стамбульская программа действий) и Повестки дня на период до 2030 года для наименее развитых стран Азиатско-Тихоокеанского региона.

Было отмечено важное значение поощрения межсекторальных и комплексных подходов к адаптации Повестки дня на период до 2030 года. Сотрудники директивных органов и другие заинтересованные стороны должны быть осведомлены о стратегиях и вариантах политики в области развития, в том числе, например, связанных с реализацией Стамбульской программы действий и направленных на сходные приоритетные направления деятельности и цели в области развития. В этом отношении региональное сотрудничество способно играть ключевую роль в этих усилиях, и его можно поощрять путем распространения информации о передовых методах и извлеченном опыте, а также усилий, направленных на укрепление потенциала.

В документе приводится краткий обзор итогов и содержания дискуссий по политическим вопросам, проведенных представителями правительств в ходе этого практикума, а также рекомендации по региональному сотрудничеству в целях поощрения создания возможностей для диалога об эффективной адаптации Повестки дня на период до 2030 года к национальным особенностям наименее развитых стран и других стран с особыми потребностями в регионе.

Комиссия, возможно, пожелает принять этот доклад к сведению.

**b) Торговля и инвестиции**

**Документация**

Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/73/6, резолюции 70/6, 72/4 и 72/12)

Доклад Комитета по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям о работе его первой сессии (E/ESCAP/73/10)

Доклад третьего совещания Временной межправительственной руководящей группы по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли (E/ESCAP/73/11)

Доклад о торговле, инвестициях, науке, технике и инновациях как средствах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (E/ESCAP/73/12)

Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии о работе его двенадцатой сессии (E/ESCAP/73/13)

Доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства о работе его двенадцатой сессии (E/ESCAP/73/14)

Азиатско-тихоокеанский бизнес-форум (E/ESCAP/73/INF/8)

**Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/73/6, резолюции 70/6, 72/4 и 72/12)**

В документе содержится резюме прогресса, достигнутого в осуществлении следующих резолюций:

- 1) резолюция 70/6 «Осуществление решения Специального межправительственного совещания по Региональному соглашению об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли»;
- 2) резолюция 72/4 «Рамочное соглашение об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе»;
- 3) резолюция 72/12 «Использование науки, техники и инноваций для инклюзивного и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе».

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно эффективного осуществления данных резолюций.

**Доклад Комитета по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям о работе его первой сессии (E/ESCAP/73/10)**

Комитет по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям провел свою первую сессию в Бангкоке 5-7 октября 2016 года. Работа Комитета была построена на основе параллельных сессий, одна из которых был посвящена вопросам информационно-коммуникационных технологий, а вторая – вопросам науки, техники и инноваций. В ходе второй сессии Комитет рассмотрел возможные стратегические приоритетные направления, по которым ЭСКАТО могла бы оказать поддержку странам-членам. Комитет рассмотрел проект круга ведения для проводимого раз в два года Форума по инновациям. Он также заслушал сообщения различных субрегиональных учреждений, занимающихся вопросами науки, техники и инноваций.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть содержащиеся в докладе Комитета вопросы, требующие принятия решения или доводимые до ее сведения, прежде всего касающиеся круга ведения Форума по инновациям и стратегической приоритизации, и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации.

**Доклад третьего совещания Временной межправительственной руководящей группы по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли (E/ESCAP/73/11)**

Временная межправительственная руководящая группа по упрощению процедур трансграничной безбумажной торговли провела свое третье совещание 23 и 24 марта 2017 года в целях дальнейшей доработки «дорожной карты» по осуществлению положений Рамочного соглашения об упрощении процедур трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению этот доклад и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно будущей работы Руководящей группы.

**Доклад о торговле, инвестициях, науке, технике и инновациях как средствах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (E/ESCAP/73/12)**

Вопросам использования финансирования и науки, техники и инноваций в качестве средств осуществления Повестки дня на период до 2030 года уделяется существенное внимание. Однако важнейшими средствами достижения Целей в области устойчивого развития остаются торговля и прямые иностранные инвестиции. Торговля является важным элементом процесса обеспечения устойчивого потребления ресурсов, достойной занятости и экономического роста, а прямые иностранные инвестиции могут обеспечить не ведущее к образованию долгов финансирование на целевой и равным образом устойчивой основе.

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению доклад, в котором приводится обзор усилий, направленных на содействие использованию торговли, инвестиций и науки, техники и инноваций в качестве средств осуществления в регионе, и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации по вопросам, выявленным в этом докладе.

**Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии о работе его двенадцатой сессии (E/ESCAP/73/13)**

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии и вынести в адрес секретариата рекомендации относительно будущей работы Центра.

**Доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства о работе его двенадцатой сессии (E/ESCAP/73/14)**

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть Доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства и вынести в адрес секретариата рекомендации относительно будущей работы Центра.

**Азиатско-тихоокеанский бизнес-форум (E/ESCAP/73/INF/8)**

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению этот документ.

**е) Транспорт**

**Документация**

Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/73/6, резолюции 68/4, 70/7, 70/8, 71/7 и 71/8)

**Доклад Конференции министров по транспорту о работе ее третьей сессии  
(E/ESCAP/73/15)**

**Декларация министров об устойчивой транспортной связью в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая Региональную программу действий по обеспечению устойчивой транспортной связью в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап I (2017-2021 годы) (E/ESCAP/73/15/Add.1)**

**Внимание мирового сообщества к вопросам устойчивого развития транспорта  
(E/ESCAP/73/INF/6)**

**Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии  
(E/ESCAP/73/6, резолюций 68/4, 70/7, 70/8, 71/7 и 71/8)**

В документе содержится резюме прогресса, достигнутого в осуществлении следующих резолюций:

- 1) резолюция 68/4 «Осуществление Декларации министров о развитии транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая Региональную программу действий по развитию транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап II (2012-2016 годы), и Региональные стратегические рамки для упрощения процедур международных автомобильных перевозок»;
- 2) резолюция 70/7 «Осуществление Сувинской декларации об улучшении морских транспортных перевозок и связанных с ними услуг в Тихоокеанском субрегионе»;
- 3) резолюция 70/8 «Осуществление Декларации министров о транспорте как ключевом элементе устойчивого развития и региональной интеграции»;
- 4) резолюция 71/7 «Принятие Региональных рамок сотрудничества для упрощения процедур международных железнодорожных перевозок»; и
- 5) резолюция 71/8 «Укрепление межрегиональной и внутрисубрегиональной соединяемости в Азиатско-Тихоокеанском регионе».

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно эффективного осуществления данных резолюций.

**Доклад Конференции министров по транспорту о работе ее третьей сессии  
(E/ESCAP/73/15)**

**Декларация министров об устойчивой транспортной связью в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая Региональную программу действий по обеспечению устойчивой транспортной связью в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап I (2017-2021 годы) (E/ESCAP/73/15/Add.1)**

Конференция министров по транспорту провела свою третью сессию в Москве 5-9 декабря 2016 года. Конференция рассмотрела и обсудила назревающие проблемы в области транспорта, на основе чего был впоследствии разработан ряд рекомендаций относительно стратегических мер и инициатив по укреплению регионального транспортного сотрудничества и связью для целей устойчивого развития. Конференция завершилась утверждением Декларации министров об устойчивой транспортной связью в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая Региональную программу действий по

обеспечению устойчивой транспортной связью в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап I (2017-2021 годы).

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопросы, требующие принятия решения или доводимые до ее сведения, содержащиеся в докладе Конференции, и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации.

**Внимание мирового сообщества к вопросам устойчивого развития транспорта (E/ESCAP/73/INF/6)**

Устойчивый транспорт способствует сокращению масштабов нищеты и устойчивому развитию. Несколько Целей в области устойчивого развития непосредственно связаны с вопросами транспорта, включая Цель 3 по обеспечению здоровья, Цель 7 по энергетике, Цель 8 по достойной работе и экономическому росту, Цель 9 по стойкой инфраструктуре, Цель 11 по устойчивости городов, Цель 12 по рациональным моделям потребления и производства и Цель 14 по океанам, морям и морским ресурсам. Кроме того, устойчивый транспорт способствует реализации практических всех Целей в области устойчивого развития благодаря обеспечению связью и доступа. Признавая эту всеохватывающую роль устойчивого транспорта, Организация Объединенных Наций провела первую Глобальную конференцию по устойчивому транспорту в Ашхабаде 26 и 27 ноября 2016 года. В этом информационном документе приводится краткое описание Конференции и основных состоявшихся на ней обсуждений и ее итогов.

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению этот доклад.

**d) Окружающая среда и развитие**

**Документация**

**Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/73/6, резолюции 71/9, 72/6 и 72/8)**

Урбанизация и устойчивое развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе: взаимосвязь и последствия для политики (E/ESCAP/73/16)

Начало реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе: акцентирование внимания на вопросах интеграции, окружающей среды и развития (E/ESCAP/73/17)

Доклад Комитета по координации программ геонаучных исследований в Восточной и Юго-Восточной Азии (E/ESCAP/73/INF/1/Rev.1)

Доклад Комиссии по реке Меконг (E/ESCAP/73/INF/2)

**Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/73/6, резолюции 71/9, 72/6 и 72/8)**

В документе содержится резюме прогресса, достигнутого в осуществлении следующих резолюций:

1) резолюция 71/9 «Укрепление сотрудничества в области устойчивого управления водными ресурсами в Азиатско-Тихоокеанском регионе»;

2) резолюция 72/6 «Приверженность эффективному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе»;

3) резолюция 72/8 «Содействие развитию регионального сотрудничества и партнерства в целях решения проблемы изменения климата в Азиатско-Тихоокеанском регионе».

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и вынести в адрес секретариата дополнительные рекомендации относительно эффективного осуществления данных резолюций.

**Урбанизация и устойчивое развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе: взаимосвязь и последствия для политики (E/ESCAP/73/16)**

Азиатско-Тихоокеанский регион переживает стремительную урбанизацию; согласно прогнозам, эта динамика в ближайшие годы ускорится, что приведет к беспрецедентным демографическим, экономическим и социальным сдвигам. Городское развитие в регионе будет оказывать существенное влияние на перспективы достижения Целей в области устойчивого развития. Кроме того, принятие Новой программы развития городов на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) предоставляет возможность поощрять устойчивое городское развитие в регионе в поддержку реализации Повестки дня на период до 2030 года. В документе приводится обзор тенденций, связей между урбанизацией и устойчивым развитием и соответствующих последствий для политики в регионе.

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению этот документ и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации,

**Начало реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе: акцентирование внимания на вопросах интеграции, окружающей среды и развития (E/ESCAP/73/17)**

В документе представлен региональный обзор осуществления Повестки дня на период до 2030 года с уделением особого внимания важнейшим взаимосвязанным вопросам, позитивным моментам, «горячим точкам» и возникающим проблемам. В нем, путем прослеживания взаимосвязи между Целями в области устойчивого развития, касающимися экологии, демонстрируются возможности получения множественных преимуществ и повышения эффективности. В нем также содержится аналитический инструмент для планирования реализации Целей в области устойчивого развития, основное внимание в котором уделяется вопросам водоснабжения и санитарии (Цель 6); он приведен в качестве практического примера обеспечения комплексного подхода к реализации Целей в области устойчивого развития.

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению этот документ и вынести в дальнейшие рекомендации.

**Доклад Комитета по координации программ геонаучных исследований в Восточной и Юго-Восточной Азии (E/ESCAP/73/INF/1/Rev.1)**

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению этот доклад.

**Доклад Комиссии по реке Меконг (E/ESCAP/73/INF/2)**

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению этот доклад.

- e) Информационно-коммуникационные технологии, наука, техника и инновации
- f) Уменьшение опасности бедствий

#### **Документация**

Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/73/6, резолюции 70/13, 71/10, 71/12 и 72/7)

Доклад Комитета по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям о работе его первой сессии (E/ESCAP/73/10)

Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития о работе его одиннадцатой сессии (E/ESCAP/73/18)

Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях о работе его первой сессии (E/ESCAP/73/19)

Применение космических технологий в интересах реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (E/ESCAP/73/20)

Доклад о региональных механизмах сотрудничества по оценке различного рода бедствий и раннему предупреждению (E/ESCAP/73/21)

Доклад Комитета по тайфунам (E/ESCAP/73/INF/3/Rev.1)

Доклад Группы по тропическим циклонам (E/ESCAP/73/INF/4)

**Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/73/6, резолюции 70/13, 71/10, 71/12 и 72/7)**

В документе содержится резюме прогресса, достигнутого в осуществлении следующих резолюций Комиссии:

- 1) резолюция 70/13 «Региональное сотрудничество в интересах создания потенциала противодействия бедствиям в Азиатско-Тихоокеанском регионе»;
- 2) резолюция 71/10 «Укрепление региональных связей в области информационно-коммуникационных технологий посредством Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали»;
- 3) резолюция 71/12 «Укрепление региональных механизмов для осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы в Азиатско-Тихоокеанском регионе»; и
- 4) резолюция 72/7 «Региональное сотрудничество в целях борьбы с песчаными и пыльными бурями в Азиатско-Тихоокеанском регионе».

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно эффективного осуществления данных резолюций.

**Доклад Комитета по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям о работе его первой сессии (E/ESCAP/73/10)**

Комитет по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям провел свою первую сессию в Бангкоке 5-7 октября 2016 года. Комитет призвал обеспечить активное участие правительства и других заинтересованных сторон в осуществлении инициативы по Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали и просил секретариат продолжить уделять приоритетное внимание поддержке этой инициативы при помощи аналитической работы, укрепления потенциала, поощрения регионального сотрудничества, обмена передовыми методами и развития и поощрения использования общих стандартов. Затем Комитет одобрил Генеральный план для Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали и Рамочный документ по региональному сотрудничеству в области Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали. Комитет далее подчеркнул необходимость далее активизировать деятельность по развитию кадрового потенциала в области ИКТ в регионе и приветствовал инициативу «Женщины и передовые разработки в области ИКТ», новую флагманскую программу Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопросы, требующие принятия решения или доводимые до ее сведения, содержащиеся в этом докладе Комитета, и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации.

**Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития о работе его одиннадцатой сессии (E/ESCAP/73/18)**

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях и вынести в адрес секретариата рекомендации относительно будущей работы Центра.

**Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях о работе его первой сессии (E/ESCAP/73/19)**

Учреждение Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях способствует укреплению регионального потенциала и ликвидации важнейших пробелов в информации и знаниях, изначально с упором на вопросы сейсмического риска, пыльных и песчаных бурь и засух в Южной и Юго-Западной Азии и центральной Азии.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть этот доклад и вынести в адрес секретариата рекомендации относительно будущей работы Центра.

**Применение космических технологий в интересах реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (E/ESCAP/73/20)**

Космические технологии обладают существенным потенциалом в качестве инструмента для использования в ряде важнейших областей новой глобальной ситуации в области развития, прежде всего для реализации Повестки дня на период до 2030 года и Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы. В рамках своей Региональной программы применения космической техники в целях устойчивого развития, действующей уже на протяжении 20 лет, Комиссия объединяет космические агентства и соответствующие заинтересованные стороны в целях обсуждения и решения

проблем, связанных с применением космической техники и географических информационных систем для снижения риска бедствий и обеспечения устойчивого развития. В связи с окончанием срока реализации нынешнего Азиатско-Тихоокеанского плана действий по применению космической технологии и географической информационной системы для уменьшения опасности бедствий и устойчивого развития, 2012-2017 годы, которым руководствовалась в своей работе Региональная программа применения космической техники, начались консультации по новому Азиатско-Тихоокеанскому плану действий по применению космической техники (2018-2030 годы), в том числе по приоритетным направлениям поддержки работы по достижению Целей в области устойчивого развития. Главы национальных космических агентств, проведя в ноябре 2016 года встречу в Нью-Дели, представили рекомендации относительно адаптации Региональной программы применения космической техники и Программу применения космической техники Комиссии к новой ситуации в области развития. Они подчеркнули, что, хотя между космическими державами и странами, не имеющими доступа к данным, получаемым с помощью космической техники, все еще остаются значительные пробелы, существует большой потенциал применения космической техники в таких областях, как управление риском бедствий, обеспечение продовольственной безопасности и управление природными ресурсами, включая землю, воду, воздух и океаны, а также во многих других секторах.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть этот документ и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно проекта Азиатско-Тихоокеанского плана действий по применению космической техники в целях устойчивого развития.

#### **Доклад о региональных механизмах сотрудничества по оценке различного рода бедствий и раннему предупреждению (E/ESCAP/73/21)**

В докладе приводится обзор того, как в рамках общего контекста региональной «дорожной карты» по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе, ЭСКАТО уделяет приоритетное внимание Азиатскому региональному плану осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы, принятому на седьмой Азиатской конференции министров по уменьшению опасности бедствий. В целях осуществления Азиатского регионального плана ЭСКАТО будет уделять основное внимание трансграничным системам раннего оповещения, охватывающим различные риски, и оценке риска бедствий и использовать свою уникальную роль в качестве межправительственной платформы Азиатско-Тихоокеанского региона в целях укрепления региональных механизмов сотрудничества. Создание Азиатско-Тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях и предложенный Азиатско-Тихоокеанский план действий по применению космической техники (2018-2030 годы), наряду с сетью Региональной программы применения космической техники в целях устойчивого развития, укрепят многофакторную оценку рисков и раннее предупреждение, прежде всего в отношении трансграничных бедствий. Как предполагается, при осуществлении указанных выше инициатив Азиатско-тихоокеанский региональный координационный механизм, в частности через свою Тематическую работу группу по снижению риска бедствий и обеспечению сопротивляемости, будет выполнять роль платформы для реализации подхода «Единая ООН» в целях укрепления потенциала сопротивляемости бедствиям в регионе.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть этот доклад и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации.

## **Доклад Комитета по тайфунам (E/ESCAP/73/INF/3/Rev.1)**

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению этот доклад.

## **Доклад Группы по тропическим циклонам (E/ESCAP/73/INF/4)**

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению этот доклад.

### **g) Социальное развитие**

#### **Документация**

**Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/73/6, резолюция 70/14)**

Подготовка к третьему региональному обзору Мадридского международного плана действий по проблемам старения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/73/22)

Подготовка к межправительственному совещанию высокого уровня по среднесрочному обзору Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013-2022 годы (E/ESCAP/73/23)

#### **Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/73/6, резолюция 70/14)**

В документе содержится резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюция 70/14 «Расширение участия молодежи в процессе устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе».

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и вынести в адрес секретариата дополнительные рекомендации относительно эффективного осуществления данной резолюции.

#### **Подготовка к третьему региональному обзору Мадридского международного плана действий по проблемам старения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/73/22)**

Старение населения является одной из основных проблем в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, которая оказывает существенное влияние на экономики и общества. В 2050 году четверть населения Азиатско-Тихоокеанского региона будет старше 60 лет; доля населения рабочего возраста в регионе в целом уже уменьшается. В то время как многие страны со стареющим населением в Европе располагали практически целым веком на подготовку к старению населения, старение населения многих стран Азиатско-Тихоокеанского региона произойдет за 20-30 лет и в отсутствии адекватных систем социальной защиты.

Утвержденный в 2002 году Мадридский международный план действий по проблемам старения является первым глобальным планом действий, затрагивающим проблему старения населения и направленным на повышение благосостояния людей всех возрастов. В 2017 году будет проведен третий региональный обзор Плана действий по проблемам старения, организуемый во исполнение резолюции 2015/5 Экономического и Социального Совета; соответствующее межправительственное совещание состоится 12-14 сентября 2017 года в Бангкоке. В рамках подготовки к этому межправительственному

совещанию ЭСКАТО провела в 2016 году обследование для оценки прогресса в осуществлении Плана действий по проблемам старения. Анализ ответов, полученных по итогам этого обследования, будет представлен на этом межправительственном совещании в качестве официального документа.

Комиссия, возможно, пожелает представить секретариату рекомендации и комментарии относительно подготовки к проведению третьего регионального обзора Мадридского международного плана действий по проблемам старения.

**Подготовка к межправительственному совещанию высокого уровня по среднесрочному обзору Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013-2022 годы (E/ESCAP/73/23)**

В Азиатско-Тихоокеанском регионе проживают 650 млн. инвалидов, многие из которых не получают доступа к возможностям, открывающимся в результате развития. В резолюции 69/13 «Осуществление Декларации министров об Азиатско-тихоокеанском десятилетии инвалидов, 2013-2022 годы, и Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе» региону предоставляется инструмент для поощрения в течение этого Десятилетия развития с учетом интересов и потребностей инвалидов путем уделения особого внимания разработке стратегий на основе реальных данных.

Межправительственное совещание высокого уровня по среднесрочному обзору Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2013-2022 годы, будет организовано правительством Китая и состоится в четвертом квартале 2017 года. В ходе этого совещания будет проведен обзор прогресса, достигнутого в реализации Инчхонской стратегии за первую половину Десятилетия, и принят итоговый документ для поощрения ускоренного осуществления соответствующих мер за остающиеся пять лет – с 2018 года по 2022 год. В рамках подготовки к этому совещанию секретариат провел среднесрочный обследование осуществления Инчхонской стратегии, охватив правительства, организации гражданского общества и международные организации. Анализ ответов будет представлен на совещании в качестве официального документа.

Комиссия, возможно, пожелает представить секретариату рекомендации и комментарии относительно подготовки к проведению межправительственного совещания высокого уровня.

**h) Статистика**

**Документация**

Доклад Комитета по статистике о работе его пятой сессии (E/ESCAP/73/24)

Доклад Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе по итогам ее второго совещания (E/ESCAP/73/25)

Доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его двенадцатой сессии (E/ESCAP/73/26)

**Доклад Комитета по статистике о работе его пятой сессии (E/ESCAP/73/24)**

Комитет по статистике провел свою пятую сессию в Бангкоке 14-16 декабря 2016 года; ее повестка дня была посвящена совершенствованию

официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Комитет рассмотрел предложенные общую концепцию и рамки действий; в концепции были представлены общие устремления на период до 2030 года, а в рамках действий – предложены приоритетные меры и механизмы осуществления, разработанные на основе этих устремлений.

Эти общая концепция и рамки действий стали ответом статистического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона на изложенные в Повестке дня на период до 2030 года обязательства, включая обязательства по систематическому принятию последующих мер и проведению обзора реализации этого документа в целях содействия эффективному осуществлению и подотчетности в отношении результатов в области развития. Они будут использоваться в качестве ориентира в деятельности по укреплению статистического потенциала для содействия реализации Целей в области устойчивого развития и в качестве справочных материалов в ведущемся межправительственном процессе разработки региональной «дорожной карты» по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

В докладе Комитета рекомендуется, чтобы Комиссия провела дальнейшее рассмотрение вопроса о созыве шестой сессии Комитета в 2018 году на более высоком уровне принятия решений, учитывая исключительную важность приверженности правительства на высоком уровне успешной реализации рамок действий в целях обеспечения политической, организационной и ресурсной поддержки; и мобилизовать широкое партнерство в целях претворения в жизнь общей концепции преобразования национальных статистических систем в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

Комиссия, возможно, пожелает также учесть доводимые до ее сведения вопросы, содержащиеся в докладе Комитета, и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации.

**Доклад Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе по итогам ее второго совещания (E/ESCAP/73/25)**

Региональная руководящая группа по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения была учреждена Комиссией на ее семьдесят первой сессии в целях осуществления надзора за реализацией Региональной основы действий по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Региональная руководящая группа провела свое второе совещание в Бангкоке 6 и 7 сентября 2016 года, рассмотрев ключевые проблемы, с которыми сталкивается регион в продвижении к достижению целей и решению задач, намеченных в Региональной основе действий, прежде всего в контексте Повестки дня на период до 2030 года. Она установила приоритетные меры и вынесла рекомендации относительно укрепления регионального сотрудничества в целях ускорения реализации Региональной основы действий, используя возможности, которые открываются в связи с приоритетным вниманием к Повестке дня на период до 2030 года.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть и утвердить этот доклад и вынести в адрес секретариата рекомендации относительно укрепления поддержки в деле выполнения содержащихся в нем рекомендаций.

**Доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана о работе его двенадцатой сессии (E/ESCAP/73/26)**

Комиссия, возможно, рассмотрит доклад Совета управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана и вынесет в адрес секретариата рекомендации относительно будущей работы Института.

**i) Субрегиональная деятельность в целях развития**

**Документация**

Доклад Руководящего совета Специальной программы для экономик Центральной Азии о работе его одиннадцатой сессии (E/ESCAP/73/27)

Субрегиональные перспективы в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/73/28)

**Доклад Руководящего совета Специальной программы для экономик Центральной Азии о работе его одиннадцатой сессии (E/ESCAP/73/27)**

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть доклад Руководящего совета Специальной программы для экономик Центральной Азии и вынести в адрес секретариата рекомендации относительно будущей работы в рамках этой Программы.

**Субрегиональные перспективы в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/73/28)**

В документе, содержится обзор ключевых вопросов и приоритетных направлений деятельности, касающихся устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе и в частности реализации Повестки дня на период до 2030 года. В нем также рассматриваются возможности расширения регионального экономического сотрудничества и интеграции в качестве ключевой стратегии для эффективного достижения Целей в области устойчивого развития. Особое внимание уделяется предпринятым субрегиональными отделениями секретариата шагам и запланированным ими мероприятиям, направленным на оказание поддержки государствам-членам путем стратегического анализа, диалога и укрепления потенциала в соответствии с различными подпрограммами Комиссии.

Комиссия, возможно, пожелает вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации.

**j) Энергетика**

**Документация**

Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/73/6, резолюция 70/9)

Доклад Комитета по энергетике о работе его первой сессии (E/ESCAP/73/30)

Ход реализации Цели 7 в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/73/INF/5)

**Резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюций Комиссии (E/ESCAP/73/26, резолюция 70/9)**

В документе содержится резюме прогресса, достигнутого в осуществлении резолюции 70/9 «Реализация итоговых документов первого Азиатско-тихоокеанского энергетического форума».

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно эффективного осуществления вышеупомянутых резолюций.

#### **Доклад Комитета по энергетике о работе его первой сессии (E/ESCAP/73/30)**

Комитет по энергетики провел свою первую сессию в Бангкоке 17-19 января 2017 года. Комитет рассмотрел вопросы, касающиеся реализации Цели 7 в области устойчивого развития и укрепления энергетической безопасности как составного элемента в построении устойчивого общества, основанного на сотрудничестве и содействии. Комитет также рассмотрел вопрос об интеграции различных аспектов устойчивого развития в целях преобразования энергетического сектора для содействия устойчивому экономическому росту, являющемуся социально инклюзивным и экологичным.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопросы, доводимые до ее сведения, которые содержатся в докладе Комитета, вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации и принять любые другие надлежащие меры.

#### **Ход реализации Цели 7 в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/73/INF/5)**

В документе представлена обновленная информация о ходе реализации Цели 7 в области устойчивого развития, касающейся обеспечения всеобщего доступа к недорогим, надежным и современным источникам энергии для всех, включая (7.1) к 2030 году обеспечить всеобщий доступ к недорогому, надежному и современному энергоснабжению; (7.2) к 2030 году значительно увеличить долю энергии из возобновляемых источников в мировом энергетическом балансе; и (7.3) к 2030 году удвоить глобальный показатель повышения энергоэффективности.

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению этот документ.

#### **4. Осуществление в Азиатско-Тихоокеанском регионе Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года**

##### **a) Четвертый Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию**

###### **Документация**

Доклад Четвертого Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию (E/ESCAP/73/31)

Четвертый Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию был проведен 29-31 марта 2017 года в качестве подготовительного мероприятия для политического форума высокого уровня по устойчивому развитию Экономического и Социального Совета. В качестве основной региональной платформы по вопросам согласованного и координированного осуществления Повестки дня на период до 2030 года Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию преследовал следующие цели: 1) оказание поддержки странам, особенно странам с особыми потребностями, в том числе посредством укрепления их потенциала для осуществления Повестки дня на период до 2030 года; 2) представление региональной перспективы по осуществлению

повестки дня в области устойчивого развития с выявлением региональных тенденций и для консолидации и обмена передовой практикой и полученными уроками с учетом вклада других органов системы Организации Объединенных Наций на региональном уровне, других региональных и субрегиональных организаций и соответствующих заинтересованных сторон; 3) поддержка последующей деятельности и обзора хода реализации Повестки дня на период до 2030 года и достижения Целей в области устойчивого развития на региональном уровне. В ходе Четвертого Форума обсуждалась региональная «дорожная карта» по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть содержащиеся в докладе Форума вопросы, требующие ее решения или доводимые до ее сведения, и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации.

#### **b) Финансирование развития**

##### **Документация**

Вербальная нота Посольства Шри-Ланки в Таиланде от 10 мая 2017 года в адрес секретариата Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (E/ESCAP/73/32)

В Аддис-Абебской программе действий, утвержденной на третьей Международной конференции по финансированию развития в 2015 году, страны – члены Организации Объединенных Наций взяли на себя обязательства по укреплению рамок финансирования устойчивого развития и реализации целей повестки дня в области развития на период после 2015 года, включая соответствующие средства осуществления. В ней содержится призыв к региональным комиссиям Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с региональными банками и организациями мобилизовать свой опыт и существующие механизмы, которые возможно использовать в целях реализации тематических аспектов Программы действий. С 2014 года ЭСКАТО проводит ежегодные региональные диалоги высокого уровня по финансированию развития, направленные на формирование консенсуса, и организует обмен знаниями, страновыми подходами, опытом и успешными примерами привлечения дополнительных финансовых ресурсов. В ходе четвертого Диалога высокого уровня по финансированию развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе обсуждались региональные перспективы и страновой опыт в четырех областях: мобилизация государственных ресурсов и региональное сотрудничество в налоговых вопросах; финансирование инфраструктуры и роль государственно-частных партнерств; финансовая инклюзивность; и финансирование деятельности, связанной с изменением климата. В документе приведен подготовленный Председателем краткий отчет о работе заседания.

Комиссия, возможно, пожелает вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно будущей работы в области финансирования развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

#### **5. Вопросы управления**

В рамках этого пункта повестки дня секретариат представляет на рассмотрение Комиссии доклады по ряду вопросов управления, касающихся дальнейшего повышения эффективности работы ЭСКАТО.

#### **a) Предлагаемая программа работы на двухгодичный период 2018-2019 годов**

##### **Документация**

Предлагаемая программа работы на двухгодичный период 2018-2019 годов (E/ESCAP/73/33)

Документ состоит из четырех разделов, а именно: а) общая направленность; б) рамки для определения достигнутых результатов и стратегии по подпрограммам; в) предлагаемые мероприятия в разбивке по подпрограммам; и д) директивные мандаты. Разделы а, б и д разработаны в контексте стратегических рамок на период 2018-2019 годов, одобренных Комиссией на ее семьдесят второй сессии в мае 2016 года и рекомендованных Комитетом по программе и координации для утверждения Генеральной Ассамблеей на пятьдесят шестой сессии Комитета, состоявшейся в Нью-Йорке в июне 2016 года. В разделе ~~с~~ приводятся предлагаемые мероприятия, призванные помочь ЭСКАТО достичь запланированных результатов, изложенных в стратегических рамках.

Проект программы работы на 2018-2019 годы подготовлен с учетом опыта, накопленного в ходе осуществления предшествующих программ работы, а также результатов ряда внешних оценок. В основу этого документа заложены приоритеты государств-членов; он направлен на обеспечение сбалансированности нормотворческой аналитической и оперативной работы секретариата и опирается на те области, в которых ЭСКАТО обладает сравнильными преимуществами, а именно ее роль в качестве центра выработки региональной политики и межправительственной и информационной платформы.

Каждый Комитет, будучи вспомогательным органом Комиссии, представляет секретариату рекомендации относительно будущей направленности подпрограмм, находящихся в его круге ведения. Кроме того, данный проект программы работы в целом был рассмотрен Консультативным комитетом постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии.

Документ представляется Комиссии для рассмотрения и одобрения.

**b) Изменения в программе работы на двухгодичный период 2016-2017 годов**

**Документация**

Изменения в программе работы на двухгодичный период 2016-2017 годов (E/ESCAP/73/34)

В программу на двухгодичный период 2016-2017 годов, возможно, потребуется внести изменения в связи с новыми глобальными приоритетами, которые были определены Экономическим и Социальным Советом, Генеральной Ассамблей и глобальными конференциями после одобрения Комиссией проекта программы работы на ее семьдесят первую сессии.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть предлагаемые изменения в целях одобрения их включения в программу работы на 2016-2017 годы.

**c) Обзор партнерств, внебюджетных взносов и развития потенциала**

**Документация**

Обзор партнерств, внебюджетных взносов и развития потенциала (E/ESCAP/73/35)

В документе содержится обзор партнерств, осуществлявшихся секретариатом в 2016 году, в том числе с региональными и субрегиональными межправительственными организациями, в целях содействия усилиям по реализации инициативы «Единая Организация Объединенных Наций» на региональном уровне и в поддержку ее работы по укреплению потенциала. В нем также представлен обзор внебюджетных ресурсов, мобилизованных для осуществления программы работы. Кроме того, в нем рассматриваются результаты работы ЭСКАТО по укреплению потенциала в 2016 году.

Члены и ассоциированные члены, возможно, пожелают объявить намеченные ими взносы на 2017 год.

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению этот доклад и вынести в адрес секретариата дальнейшие рекомендации относительно развития партнерских отношений и мобилизации ресурсов.

## **6. Обзор хода осуществления резолюции 71/1 Комиссии**

### **Документация**

Обзор хода осуществления резолюции 71/1 Комиссии (E/ESCAP/73/36)

В своей резолюции 71/1 Комиссия постановила провести обзор реформ, инициированных на основании резолюции, и просила Исполнительного секретаря представить доклад, который послужит основой для такого обзора, относительно хода осуществления этой резолюции.

В документе также содержатся дополнительные рекомендации о внесении дальнейших поправок в конференционную структуру для рассмотрения Комиссией.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть достигнутый прогресс и одобрить соответствующие рекомендации.

## **7. Деятельность Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии**

### **Документация**

Доклад Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии (E/ESCAP/73/37)

В докладе приведено краткое изложение основной деятельности Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии, за период после семидесят второй сессии Комиссии, включая поддержку, которую он оказывает Исполнительному секретарю в вопросах, касающихся планирования и осуществления программ и обеспечения контроля за этой деятельностью.

Комиссия, возможно, пожелает высказать свои замечания относительно роли Консультативного комитета и вынести дальнейшие рекомендации в отношении его работы.

## **8. Сроки, место проведения и главная тема семьдесят четвертой сессии Комиссии (2018 год)**

### **Документация**

Сроки, место проведения и главная тема семьдесят четвертой сессии Комиссии (2018 год) (E/ESCAP/73/38)

Если Комиссия не примет иного решения, то ее семьдесят четвертая сессия будет проводиться в Бангкоке в апреле или мае 2018 года. В рамках этого пункта повестки дня Комиссия, возможно, пожелает выбрать главную тему этой сессии.

## **В. Министерский сегмент**

### **9. Вопросы политики, касающиеся Азиатско-Тихоокеанского региона**

- a) Инклюзивное и устойчивое экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе на основе регионального экономического сотрудничества и интеграции**

#### **Документация**

Укрепление регионального экономического сотрудничества и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/73/39)

Вербальная нота Канцелярии Его Превосходительства г-на Мина Бахадура Шрестны, заместителя Председателя Национальной комиссии Непала по планированию, от 28 апреля 2017 года в адрес секретариата Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (E/ESCAP/73/INF/9)

#### **Укрепление регионального экономического сотрудничества и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/73/39)**

В документе рассматривается использование регионального экономического сотрудничества и интеграции в качестве ключевой стратегии региона по эффективному достижению Целей в области устойчивого развития. В Бангкокской декларации о региональном экономическом сотрудничестве и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе, являющейся приложением к резолюции 70/1 Комиссии, государства-члены, среди прочего, признали значительный прогресс, достигнутый региональными группами и организациями в интегрировании их субрегионов, и предложили повестку дня, направленную на углубление и расширение экономического сотрудничества и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе и на формирование экономического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона в качестве долгосрочной цели. Декларация включала предложение о выделении четырех целевых областей деятельности: 1) переход к формированию объединенного рынка; 2) создание единой системы коммуникаций во всем регионе; 3) развитие финансового сотрудничества; и 4) расширение экономического сотрудничества для преодоления общей уязвимости, рисков и проблем. Применение мультисекторального комплексного подхода, охватывающего все эти элементы, является важнейшим условием укрепления регионального сотрудничества и интеграции в регионе.

В документе приводится резюме анализа важнейших вопросов по этим четырем областям деятельности и политических соображений, касающихся продвижения вперед в деле регионального сотрудничества и интеграции в регионе. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть рекомендации, содержащиеся в этом документе, и представит комментарии и руководящие указания в целях дальнейшего содействия осуществлению Бангкокской декларации.

**Вербальная нота Канцелярии Его Превосходительства г-на Мина Бахадура Шрестхи, заместителя Председателя Национальной комиссии Непала по планированию, от 28 апреля 2017 года в адрес секретариата Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (E/ESCAP/73/INF/9)**

В Диалоге высокого уровня по региональному экономическому сотрудничеству и интеграции, проведенном в Бангкоке, 20 и 21 апреля 2017 года, приняли участие министры, высокопоставленные должностные лица и эксперты, представлявшие 33 страны Азиатско-Тихоокеанского региона. Его целью было обсудить, каким образом регион может эффективно обеспечивать региональное экономическое сотрудничество и интеграцию в целях содействия реализации Повестки дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В настоящем документе представлено резюме Диалога, составленное Председателем.

Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть рекомендации, содержащиеся в этом документе, и представить руководящие указания относительно способов использования межправительственной платформы Комиссии для содействия региону в деле поощрения регионального экономического сотрудничества и интеграции в качестве ключевых средств осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

**b) Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2017 год**

**Документация**

Резюме Обзора экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2017 год (E/ESCAP/73/29)

Азиатско-Тихоокеанский регион находится на переходном этапе своего роста, характеризуемом, помимо прочего, изменением баланса в сторону потребления, услуг и инноваций в Китае; стратегическими реформами, направленными на поощрение производства и инвестиций в Индии, Индонезии и других экономиках; и резкой корректировкой и возобновлением интереса к экономической диверсификации в странах – экспортёрах сырьевых товаров. В то же время регион сталкивается с рядом проблем и рисков, таких как ослабление инвестиционных и торговых потоков, уязвимое состояние финансового баланса частного сектора и последствия колебаний на финансовых рынках. Кроме того, перспективы роста занятости представляются слабыми и необходимо стимулировать усилия по дальнейшему снижению масштабов нищеты и сокращению неравенства.

Решение этих задач требует не только мер по управлению спросом (таких как антициклические кредитно-денежные и налогово-бюджетные стратегии); необходимы также структурные реформы со стороны предложения (стратегические, правовые и регуляционные изменения в целях повышения производительности земли, труда и капитала), сопровождаемые усиленной социальной защитой. Однако вероятность успешности таких реформ невелика в отсутствие широкой политической поддержки, более рационального государственного управления и эффективных государственных учреждений.

Кроме того, переход региона на следующий этап своего развития требует «концептуального перехода» от рамок деятельности, направленных на рост, к устойчивому развитию; вместо того, чтобы направлять основные усилия на

экономический рост до решения социальных, экологических, структурных и управлеченческих проблем, необходимо изначально рассматривать различные аспекты развития в рамках целостного подхода. Для этого перехода также необходимы более рациональное государственное управление и эффективные государственные учреждения.

В этом контексте в *Обзоре экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2017 год*, темой которого является «более рациональное государственное управление в поддержку финансирования развития», делается особый упор на том, что более рациональное и эффективное государственное управление представляет собой долгосрочную задачу и, помимо его самостоятельной ценности, играет важную роль в области развития, прежде всего в плане управления бюджетно-финансовой деятельностью и развития финансового сектора. В нем также привлекается внимание к стратегиям, которые способствовали улучшению государственного управления в странах, и проблемам, с которыми сталкиваются страны в деле укрепления государственного управления, с примерами того, каким образом можно решить некоторые из этих проблем. В *Обзоре за 2017 год* также приводится оценка прогресса региона и его краткосрочных экономических перспектив в плане преодоления возникающих препятствий на пути экономического роста. Кроме того, в нем рассматриваются избранные социальные и экологические вопросы, поскольку уделения внимания только экономическому росту недостаточно для эффективного осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению ключевые идеи и выводы *Обзора за 2017 год*, приведенные в документе E/ESCAP/73/29.

## **10. Главная тема семьдесят третьей сессии Комиссии: «Региональное сотрудничество в целях обеспечения устойчивого энергоснабжения»**

### **Документация**

Укрепление регионального сотрудничества в целях обеспечения устойчивой энергетики в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/73/7)

В этом документе к государствам-членам в Азиатско-Тихоокеанском регионе обращается призыв принять безотлагательные меры по преобразованию своих секторов национальной энергетики для достижения Целей в области устойчивого развития, в частности Цели 7. Сдерживающим фактором для этого преобразования является значительный энергодефицит, препятствующий расширению доступа к энергии в ряде государств-членов. В документе также демонстрируется зависимость пробелов в реализации существующих в настоящее время обязательств согласно Повестке дня на период до 2030 года и Парижскому соглашению от отсутствия согласованных стратегий, политических рамок и действий в области энергетики.

Выявляются различные национальные меры и стратегические рекомендации по преобразованию сектора энергетики, осуществление которых можно было бы усилить и углубить на основе регионального сотрудничества в области энергетики с учетом прогресса, достигнутого в рамках соответствующих существующих глобальных, региональных и субрегиональных процессов. Укрепление регионального сотрудничества в области энергетики в Азиатско-Тихоокеанском регионе потребует более тесного регионального сотрудничества, включая создание новой структуры в целях обеспечения институциональных механизмов для содействия преобразованию энергетического сектора.

Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению этот документ и одобрить содержащиеся в нем рекомендации.

## **11. Прочие вопросы**

Будут объявлены результаты выборов в Управляющий совет Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии.

Кроме того, Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть прочие вопросы, доведенные до ее сведения.

## **12. Утверждение доклада Комиссии**

Комиссия рассмотрит и утвердит доклад о работе ее семьдесят третьей сессии. В соответствии с приложением I к резолюции 71/1 доклад Комиссии будет состоять лишь из текстов ее решений и резолюций. Проект отчета о работе сессии Комиссии, подготовленный секретариатом, будет распространен среди членов и ассоциированных членов в течение 15 дней после завершения работы сессии с тем, чтобы они могли высказать свои замечания.

---